

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 1200

[C — 2003/03188]

25 MARS 2003. — Arrêté royal portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal en projet porte exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers. Par voie de conséquence, il permet, conformément à la philosophie sous-jacente à la réforme effectuée par la dite loi du 2 août 2002, de concrétiser le rapprochement des deux institutions de contrôle du secteur financier que sont la Commission bancaire et financière et l'Office de contrôle des assurances.

L'option retenue par le présent arrêté aux fins de rationaliser les structures de surveillance du secteur financier consiste à intégrer l'Office de contrôle des assurances au sein de la Commission bancaire et financière. Le présent arrêté renomme, à la suite de ce transfert, la Commission bancaire et financière en « Commission bancaire, financière et des assurances », en abrégé « CBFA ».

Sur le plan des compétences, une telle intégration se concrétise par l'extension des compétences de la Commission bancaire et financière mentionnées à l'article 45, § 1^{er}, de la loi précitée du 2 août 2002 à celles qui sont, à ce jour, assumées par l'Office. En ce qui concerne les compétences ainsi transférées, bien que l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 (disposition d'habilitation de l'arrêté en projet) ne prévoit que la possibilité d'effectuer le transfert des compétences de l'Office de contrôle des assurances visés à l'article 81 de la loi du 2 août 2002, comme le relève le Conseil d'Etat lui-même, l'objectif de la disposition d'habilitation est de permettre le transfert de l'ensemble des compétences de l'OCA. S'agissant d'une compétence de l'Office découlant d'une loi postérieure à la loi du 2 août 2002, à savoir le contrôle du respect du titre II, chapitre 1^{er}, section 4, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, relatif à la pension complémentaire pour indépendants, une interprétation téléologique de l'article 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 conduit nécessairement à conclure que l'arrêté royal en projet n'excède par là l'habilitation donnée à Votre Majesté.

En ce qui concerne les organes, les dispositions de la loi précitée du 2 août 2002 sont adaptées notamment pour intégrer les membres actuels des organes correspondants issus de l'Office. Ainsi, l'article 49 de la même loi tel que modifié par l'article 6 du présent arrêté, étend le nombre de membres du comité de direction à 6 membres, outre le président. La même logique (basée sur une composition dite « minimaliste » des organes actuels des deux institutions concernées) a été transposée mutatis mutandis aux autres organes de la CBFA.

L'intégration ainsi mise en place permet dès lors de respecter les instructions ministérielles ayant prévalu lors de l'installation des organes de gestion de la CBF et de l'OCA, à savoir: veiller à proposer les mesures gouvernementales à même de favoriser l'intégration opérationnelle des services de la CBF et de l'OCA à partir du 1^{er} janvier 2004. Dans cette perspective, l'arrêté prévoit, en son article 42, la mise sur pied, dès la publication de l'arrêté au *Moniteur belge*, d'un comité d'intégration chargé de préparer à très court terme l'intégration des services de l'OCA dans la CBFA et l'élargissement des missions de cette dernière, par intégration des missions de l'Office (les dispositions afférentes à cette intégration et à cet élargissement étant appelées, quant à elles et conformément à l'article 47 de l'arrêté, à entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2004). Ce comité d'intégration sera composé des membres des comités de direction de la CBF et de l'OCA et arrêtera ses décisions par consensus.

En ce qui concerne le personnel de l'Office de contrôle des assurances, les dispositions de l'arrêté veillent à ne porter aucunement atteinte aux droits des membres du personnel de l'Office de contrôle des assurances. Ainsi, ces membres du personnel, même s'ils sont mis à la disposition de la CBFA, conservent tous leurs droits en ce qui concerne leur statut administratif, leur statut pécuniaire et leur régime de pension. Ainsi, à défaut d'acceptation par ces membres du personnel issus de l'Office du contrat de travail qui leur sera proposé par la CBFA, ces membres conservent, pour toute leur carrière, leurs droits en matière de statuts administratifs, pécuniaires et de régime de pension tels qu'ils prévalaient au sein de l'Office de contrôle des assurances.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 1200

[C — 2003/03188]

25 MAART 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Met het voorliggend koninklijk besluit in ontwerpvorm wordt artikel 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten ten uitvoer gelegd. Aldus wordt het mogelijk om, in aansluiting op de filosofie die ten grondslag ligt aan de hervorming die werd verwezenlijkt met de voormelde wet van 2 augustus 2002, concreet gestalte te geven aan de toenadering tussen de Commissie voor het Bank- en Financieuzen en de Controledienst voor de Verzekeringen, twee instellingen die het toezicht op de financiële sector waarnemen.

De keuzemogelijkheid waarvoor werd geopteerd in dit besluit om een rationalisering van de toezichtsstructuren van de financiële sector door te voeren, bestaat erin de Controledienst voor de Verzekeringen te integreren in de Commissie voor het Bank- en Financieuzen. Ingevolge deze overdracht wordt de naam van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen omgevormd tot « Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen », verkort « CBFA ».

Op het vlak van de bevoegdheden komt deze integratie neer op een uitbreiding van de bevoegdheden van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, vastgelegd in artikel 45, § 1, van de voormelde wet van 2 augustus 2002, met de bevoegdheden die tot op vandaag worden waargenomen door de Controledienst. Hoewel artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 (die de machtigingsbepaling bevat voor het nemen van het voorliggende ontwerp van besluit) uitsluitend voorziet in de mogelijkheid om de bevoegdheden van de Controledienst voor de Verzekeringen over te dragen die vervat zijn in artikel 81 van de wet van 2 augustus 2002, is het evenwel zo dat deze machtigingsbepaling, zoals de Raad van State opmerkt, tot doel heeft de overdracht van alle bevoegdheden van de CDV mogelijk te maken. Met de overdracht van het toezicht op de naleving van titel II, hoofdstuk 1, afdeling 4, van de programmawet (I) van 24 december 2002 betreffende de aanvullende pensioenen voor zelfstandigen, overschrijdt het voorliggende ontwerp van koninklijk besluit, volgens een teleologische interpretatie van artikel 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, geenszins de machtiging die aan Uwe Majesteit is verleend, aangezien dit een bevoegdheid van de Controledienst is die voortvloeit uit een wet die dateert van na de wet van 2 augustus 2002.

Wat de organen betreft, worden de bepalingen van de voormelde wet van 2 augustus 2002 aangepast, meer bepaald met het oog op de integratie van de huidige leden van de overeenstemmende organen van de Controledienst. Zo is in het bij artikel 6 van dit besluit gewijzigde artikel 49 van de voormelde wet, het aantal leden van het directiecomité uitgebreid tot 6 leden, naast de voorzitter. Deze zelfde benadering (gebaseerd op een zogenaamde « minimalistische » samenstelling van de huidige organen van de twee betrokken instellingen) werd mutatis mutandis toegepast voor de overige organen van de CBFA.

Met de aldus verwezenlijkte integratie worden tevens de ministeriële instructies opgevolgd die van belang waren bij de installatie van de beheersorganen van de CBF en van de CDV, met name, gouvernementele maatregelen voorstellen ter bevordering van de operationele integratie van de diensten van de CBF en van de CDV met ingang van 1 januari 2004. Daartoe voorziet artikel 42 van dit besluit in de oprichting van een integratiecomité zodra het besluit is gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*. Dit integratiecomité wordt belast met de voorbereiding, op zeer korte termijn, van de integratie van de diensten van de CDV in de CBFA, alsook met de uitbreiding van het takenpakket van deze laatste instelling door de integratie van de opdrachten van de Controledienst (de bepalingen die betrekking hebben op deze integratie en deze uitbreiding treden, overeenkomstig artikel 47 van het voorliggend besluit in werking op 1 januari 2004). Dit integratiecomité zal zijn samengesteld uit de leden van het directiecomité van de CBF en van de CDV en zal beslissen bij consensus.

Wat het personeel van de Controledienst voor de Verzekeringen betreft, doen de bepalingen van dit besluit geenszins afbreuk aan de rechten van de personeelsleden. Zo behouden zij, ook al worden zij ter beschikking gesteld van de CBFA, al hun rechten inzake hun administratief statuut en hun bezoldigings- en pensioenregeling. Indien deze personeelsleden van de Controledienst de arbeidsovereenkomst die hun zal worden aangeboden door de CBFA niet aanvaarden, zullen zij, gedurende hun volledige verdere loopbaan, hun rechten behouden inzake administratief statuut en bezoldigings- en pensioenregeling die golden bij de Controledienst voor de Verzekeringen.

Dans son avis, le Conseil d'Etat mentionne qu'il n'a pas procédé à un examen des dispositions relatives aux modalités de transfert des membres du personnel de l'Office en raison du fait que ces dispositions n'ont pas l'objet des formalités consistant dans la négociation syndicale telle que prévue par la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre autorités publiques et syndicats des agents relevant de ces autorités. Sur cet aspect, ainsi que cela est mentionné ci-dessus, on relève, d'une part, que l'ensemble des droits des membres du personnel de l'OCA en ce qui concerne leur statut administratif, leur statut pécuniaire et leur régime de pension sont maintenus et ce, même si ces membres du personnel de l'Office sont mis à la disposition de la CBFA. Conformément à la jurisprudence du Conseil d'Etat, la loi du 19 décembre 1974 constitue un « frein au jeu normal de la loi du changement » qui constitue une des lois du service public et ne peut, à ce titre, faire l'objet d'une interprétation extensive (C.E., Godard, n° 32.667 du 31 mai 1989; Mousset, n° 37.816 du 9 octobre 1991 et Mousset, n° 39.176 du 7 avril 1992). On en conclut qu'une simple modification de l'employeur (sans modification du statut administratif du personnel, du statut pécuniaire et du régime de pension) ne constitue pas en soi une modification du « statut administratif, y compris le régime de congé » au sens de la l'article 2, § 1^{er}, 1^o, a) de la loi du 19 décembre 1974, cette disposition devant être comprise comme visant le « statut administratif du personnel ». D'autre part, en vertu de l'arrêté royal tel que soumis à l'avis du Conseil d'Etat, aucune modification du statut administratif, du statut pécuniaire et du régime de pension, et donc le passage de ce statut à un régime contractuel avec la CBFA, ne sont possibles que sur une base individuelle et volontaire des membres du personnel qui relevaient de l'Office et à qui un contrat de travail sera proposé par la CBFA. Or, comme l'a relevé le Conseil d'Etat (C.E., Duchesne, n°25.734 du 16 octobre 1985; Lamborelle, n°35.513 du 18 septembre 1990), les décisions individuelles restent exclues des procédures de consultation prévues par la loi du 19 décembre 1974. Enfin, à supposer même que les formalités prévues par la loi du 19 décembre 1974 soient applicables, ce que l'on infirme, on précise que l'arrêté en projet doit, conformément à l'article 45, § 2, alinéa 2 de la loi du 2 août 2002, faire l'objet d'une confirmation légale dans les douze mois de son entrée en vigueur. Ainsi, à la suite de sa confirmation par la loi (ratification législative), ledit arrêté royal acquiert valeur législative, ce qui est de nature à lever toute incertitude qui subsisterait concernant l'application de la loi du 19 décembre 1974.

L'arrêté prévoit, en son article 41, le transfert des droits et obligations en rapport avec les tâches transférées de l'Office de contrôle des assurances. Le financement de la partie des missions de la CBFA provenant dudit transfert demeure toutefois uniquement assuré, de manière cloisonnée, par les ressources issues des entreprises anciennement contrôlées par l'Office de contrôle des assurances.

En ce qui concerne la base juridique relative au financement de l'Office de contrôle des assurances, il est précisé que l'article 36 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances doit être considéré comme étant implicitement abrogé par l'article 92 de la loi du 2 août 2002. La modification ultérieure apportée par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 audit article 36 s'explique uniquement par la coexistence de deux procédures parlementaires dont l'une a abouti ultérieurement sans tenir compte de cette abrogation implicite.

En ce qui concerne l'observation du Conseil d'Etat portant sur d'éventuels problèmes d'inconstitutionnalité soulevés par le mode de financement de la CBF et de l'OCA, observation qui ne concerne pas directement l'objet de l'arrêté royal en projet, il est renvoyé aux développements substantiels consacrés dans les travaux préparatoires de la loi du 2 août 2002 à cette problématique soulevée de manière récurrente par le Conseil d'Etat (Doc. Parl., Ch. repr. sess. 2001-2002, n°s 1842/001 - 1843/001, pp. 86-90).

En son Chapitre III, l'arrêté prévoit une série de dispositions modificatives adaptant les diverses références légales et réglementaires à l'Office de contrôle des assurances pour prévoir une référence à la CBFA. Ces modifications sont prévues à minima et nécessitent d'être lues à la lumière de l'ensemble de l'arrêté dont son article 26. Le transfert des missions de l'Office à la Commission bancaire et financière, devenant CBFA, implique nécessairement une série de modifications implicites inhérentes au statut de la Commission bancaire et financière. Les particularités de droit administratif découlant du statut juridique de l'Office ne trouvant pas leur pendant, à ce jour, au sein de la Commission bancaire et financière, deviennent ainsi caduques.

In zijn advies vermeldt de Raad van State dat hij de bepalingen over de nadere regels voor de overdracht van de personeelsleden van de Controledienst niet heeft onderzocht aangezien de terzake geldende formaliteiten voor deze bepalingen niet zijn vervuld, te weten de onderhandeling met de vakorganisaties als voorgeschreven door de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel. In dit verband wordt er, zoals hierboven reeds vermeld, enerzijds op gewezen dat de personeelsleden van de CDV al hun rechten inzake administratief statuut en bezoldigings- en pensioenregeling behouden, ook al worden zij ter beschikking gesteld van de CBFA. Volgens de jurisprudentie van de Raad van State vormt de wet van 19 december 1974 « een rem op het normale spel van de wet van de verandering », één van de beginselen van de openbare dienst, en mag zij bijgevolg niet op extensieve wijze worden geïnterpreteerd (R.v.S., Godard, nr. 32.667 van 31 mei 1989; Mousset, nr. 37.816 van 9 oktober 1991 en Mousset, nr. 39.176 van 7 april 1992). Hieruit kan worden geconcludeerd dat een wijziging van de werkgever (die geen verandering inhoudt van het administratief statuut van het personeel, noch van de bezoldigings- en pensioenregeling) op zich geen wijziging vormt van « het administratief statuut, met inbegrip van de vakantie- en verlofregeling » in de zin van artikel 2, § 1, 1^o, a) van de wet van 19 december 1974, met dien verstande dat deze bepaling moet worden begrepen als betrekking hebbend op het « administratief statuut van het personeel ». Anderzijds is een wijziging van het administratief statuut, de bezoldigings- en pensioenregeling, en dus de overgang van dit statuut naar een contractuele overeenkomst met de CBFA, krachtens het koninklijk besluit, zoals dit ter advies is voorgelegd aan de Raad van State, enkel mogelijk met de individuele en vrijwillige instemming van elk personeelslid van de CDV aan wie de CBFA een arbeidsovereenkomst zal aanbieden. Maar, zoals de Raad van State opmerkt (R.v.S., Duchesne, nr. 25.734 van 16 oktober 1985; Lamborelle, nr. 35.513 van 18 september 1990), zijn de individuele beslissingen niet onderworpen aan een raadplegingsprocedure als voorgeschreven door de wet van 19 december 1974. Tot slot, ook al zouden de formaliteiten die zijn opgelegd door de wet van 19 december 1974 van toepassing zijn, wat wordt ontkend, wordt gepreciseerd dat het besluit in ontwerpvorm, overeenkomstig artikel 45, § 2, tweede lid van de wet van 2 augustus 2002, binnen twaalf maanden na de inwerkingtreding ervan bij wet moet worden bekrachtigd. Aldus krijgt het betrokken koninklijk besluit door de bekrachtiging bij wet (wettelijke ratificatie), kracht van wet, waardoor alle nog bestaande onzekerheid over de toepassing van de wet van 19 december 1974 wordt weggevoerd.

Het voorliggend besluit schrijft, in artikel 41, de overdracht voor van de rechten en verplichtingen gekoppeld aan de overgedragen taken van de Controledienst voor de Verzekeringen. De financiering van het deel van de aldus naar de CBFA overgehevelde opdrachten, blijft evenwel enkel, op een gescheiden wijze, gewaarborgd door de inkomsten afkomstig van de ondernemingen die voorheen werden gecontroleerd door de Controledienst voor de Verzekeringen.

Wat de rechtsgrond van de financiering van de Controledienst voor de Verzekeringen betreft, wordt gepreciseerd dat artikel 36 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen moet worden beschouwd als impliciet opgeheven door artikel 92 van de wet van 2 augustus 2002. Het feit dat de programmawet (I) van 24 december 2002 naderhand nog een wijziging heeft aangebracht in het betrokken artikel 36, valt uitsluitend te verklaren door het parallelle bestaan van twee parlementaire procedures waarvan de ene pas later haar beslag heeft gekregen zonder rekening te houden met deze impliciete opheffing.

Wat de opmerking betreft van de Raad van State over de eventuele ongrondwettigheidsproblemen die de financieringswijze van de CBF en de CDV met zich brengt - een opmerking die overigens niet rechtstreeks betrekking heeft op het doel van dit ontwerp van koninklijk besluit - wordt verwezen naar de uitgebreide toelichting die in de parlementaire voorbereiding van de wet van 2 augustus 2002 is gewijd aan deze problematiek waar de Raad van State herhaaldelijk heeft op gewezen (Parl. St., Kamer, zitting 2001-2002, nr.1842/001 - 1843/001, pp. 86-90).

Hoofdstuk III van het voorliggend besluit bevat een reeks wijzigingsbepalingen die de verschillende wettelijke en reglementaire verwijzingen naar de Controledienst voor de Verzekeringen vervangen door een verwijzing naar de CBFA. Het betreft a minima wijzigingen die moeten worden gelezen in het licht van het volledige besluit waaronder artikel 26. De overdracht van de bevoegdheden van de Controledienst voor de Verzekeringen aan de Commissie voor het Bank- en Financieezeden, die wordt omgevormd tot de CBFA, noodzaakt een reeks impliciete wijzigingen die inherent zijn aan het statuut van de Commissie voor het Bank- en Financieezeden. Aangezien het statuut van de Commissie voor het Bank- en Financieezeden op dit ogenblik geen kenmerken bezit die gelijkaardig zijn aan de specifieke bestuursrechtelijke kenmerken van het juridisch statuut van de Controledienst voor de Verzekeringen, vervallen deze laatste.

Enfin, l'arrêté entérine les délibérations du Conseil des Ministres y afférentes en confirmant la philosophie sous-jacente à la réforme mise en œuvre par la loi du 2 août 2002, à savoir la mise sur pied et la définition de l'organisation d'une autorité administrative indépendante chargée du contrôle du secteur financier, à savoir désormais la CBFA. Il s'agit d'un organisme autonome dont les missions sont définies à l'article 45 de ladite loi et soumis à un régime de tutelle spéciale. Conformément à l'article 2, 19°, de cette loi, le ministre exerçant une telle tutelle est, sous réserve de dispositions spécifiques, le ministre des Finances, étant entendu que les différents ministres compétents pour les matières de droit matériel visées dans les lois particulières des différents secteurs contrôlés le demeurent. Ceci permet de répondre de manière adéquate à l'observation du Conseil d'Etat y afférente.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
De Votre Majesté,
le très respectueux
et le très fidèle serviteur,
Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

AVIS 35.057/2
DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 13 mars 2003, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal « portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers », a donné le 18 mars 2003 l'avis suivant :

Suivant l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

« (l'urgence est motivée)... par la nécessité de procéder, dans les meilleurs délais et conformément à la loi du 2 août 2002, à la rationalisation de la structure de surveillance de secteur financier et à l'optimisation de son efficacité tout en veillant à ne pas en augmenter le coût à charge des différents secteurs visés.

Il convient par ailleurs de souligner que les pouvoirs accordés au Roi par l'article 45 expirent le 30 juin 2003.

La mise en oeuvre rapide de cet arrêté permettra également de respecter les instructions ministérielles ayant prévalu lors de l'installation des organes de gestion de la CBF et de l'OCA, à savoir : veiller à proposer les mesures gouvernementales à même de favoriser l'intégration opérationnelle des services de la CBF et de l'OCA à partir du premier janvier 2004. Dans cette perspective, l'arrêté en projet prévoit, en son article 42, la mise sur pied, dès la publication de l'arrêté au *Moniteur belge*, d'un comité d'intégration chargé de préparer à très court terme l'intégration des services de l'OCA dans la CBF et l'élargissement des missions de la CBFA, par intégration des missions de l'OCA (les dispositions afférentes à cette intégration et à cet élargissement étant appelées, quant à elles et conformément à l'article 47 de l'arrêté en projet, à entrer en vigueur le premier janvier 2004). Ce comité d'intégration sera composé des membres des comités de direction de la CBF et de l'OCA et arrêtera ses décisions par consensus. ».

Le Conseil d'Etat, section de législation, se limite, conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, à examiner le fondement juridique, la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que l'accomplissement des formalités prescrites.

Compte tenu du très bref délai qui lui est imparti et du nombre d'affaires qui lui sont soumises en urgence, le Conseil d'Etat se limite aux observations qui suivent.

Tot slot realiseert het voorliggend koninklijk besluit de desbetreffende beslissingen van de ministerraad door concreet gestalte te geven aan de grondgedachte van de hervorming van de voormelde wet van 2 augustus 2002, met name het oprichten en inrichten van een onafhankelijke administratieve autoriteit die belast is met het toezicht op de financiële sector, meer bepaald de CBFA. Het betreft een autonome instelling waarvan de opdrachten zijn gedefinieerd in artikel 45 van dezelfde wet en die is onderworpen aan een bijzondere voorgedijregeling. Overeenkomstig artikel 2, 19° van de voormelde wet is de minister die een dergelijke voorgedij waarneemt, onder voorbehoud van specifieke bepalingen, de minister van Financiën, met dien verstande dat de verschillende bevoegde ministers voor de materieel-rechtelijke aangelegenheden bedoeld in de bijzondere wetten van de diverse gecontroleerde sectoren daarvoor bevoegd blijven. Aldus wordt op passende wijze tegemoetgekomen aan de opmerking terzake van de Raad van State.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

ADVIES 35.057/2
VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 13 maart 2003 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten », heeft op 18 maart 2003 het volgende advies gegeven :

Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt die motivering in de brief met de adviesaanvraag aldus :

« ... par la nécessité de procéder, dans les meilleurs délais et conformément à la loi du 2 août 2002, à la rationalisation de la structure de surveillance de secteur financier et à l'optimisation de son efficacité tout en veillant à ne pas en augmenter le coût à charge des différents secteurs visés.

Il convient par ailleurs de souligner que les pouvoirs accordés au Roi par l'article 45 expirent le 30 juin 2003.

La mise en oeuvre rapide de cet arrêté permettra également de respecter les instructions ministérielles ayant prévalu lors de l'installation des organes de gestion de la CBF et de l'OCA, à savoir : veiller à proposer les mesures gouvernementales à même de favoriser l'intégration opérationnelle des services de la CBF et de l'OCA à partir du premier janvier 2004. Dans cette perspective, l'arrêté en projet prévoit, en son article 42, la mise sur pied, dès la publication de l'arrêté au *Moniteur belge*, d'un comité d'intégration chargé de préparer à très court terme l'intégration des services de l'OCA dans la CBF et l'élargissement des missions de la CBFA, par intégration des missions de l'OCA (les dispositions afférentes à cette intégration et à cet élargissement étant appelées, quant à elles et conformément à l'article 47 de l'arrêté en projet, à entrer en vigueur le premier janvier 2004). Ce comité d'intégration sera composé des membres des comités de direction de la CBF et de l'OCA et arrêtera ses décisions par consensus. ».

Overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, bepaalt de Raad van State, afdeling wetgeving, zich tot het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

Gezien het zeer korte tijdsbestek waarover de Raad van State beschikt en het aantal spoedeisende zaken waaromtrent hij geëidied is, beperkt de Raad zich tot de volgende opmerkingen.

Formalités préalables

1. L'article 40 du projet d'arrêté examiné règle les modalités de transfert des membres du personnel de l'Office de contrôle des assurances (ci-après, OCA) à la Commission bancaire et financière (ci-après, CBF) qui devient la Commission bancaire, financière et des assurances (ci-après, CBFA).

Ces modalités de transfert n'ont pas été soumises à la négociation syndicale. Or, une telle négociation s'imposait en ce qui concerne les règles relatives au statut administratif, au statut pécuniaire et au régime de pensions, conformément à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, a), b) et c), de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités (1)

Le Conseil d'Etat s'est, dès lors, abstenu d'examiner des dispositions relatives aux droits des membres du personnel transféré.

2. Plusieurs dispositions du projet attribuent un pouvoir de proposition à différents ministres (voir par exemple l'article 6, 2^o, du projet, l'article 43, § 2, alinéa 1^{er}, du projet, etc...).

Par ailleurs, le projet concerne essentiellement l'OCA qui est sous la tutelle du Ministre de l'Economie.

Il s'ensuit que le projet à l'examen doit également être proposé et contresigné par les ministres concernés.

Fondement juridique

1. Selon le préambule du projet d'arrêté, celui-ci trouve son fondement dans les articles 45, § 2 et 148 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers (ci-après, la loi du 2 août 2002).

L'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002, précitée, dispose :

« Afin de rationaliser les structures de surveillance du secteur financier et d'en optimiser l'efficacité et sans préjudice des compétences dévolues au Ministre ayant l'Economie dans ses attributions, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prendre toutes les mesures utiles en vue :

1^o d'élargir les missions de la CBF en y intégrant tout ou partie des missions visées à l'article 81;

2^o de régler le transfert à la CBF des membres du personnel de l'OCA qui sont affectés aux missions transférées à la CBF, sans préjudice des droits de ces personnes en ce qui concerne la sécurité d'emploi, la rémunération et la pension;

3^o d'opérer le transfert à la CBF des biens, droits et obligations de l'OCA qui sont affectés ou se rapportent aux missions transférées à la CBF;

4^o de changer la dénomination de la CBF et d'adapter la structure et la composition de ses organes en fonction des missions qui lui sont ainsi transférées.

Les arrêtés pris en vertu de l'alinéa 1^{er} peuvent modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions légales en vigueur. Ils cessent de produire leurs effets s'ils n'ont pas été confirmés par la loi dans les douze mois de leur date d'entrée en vigueur. La confirmation rétroagit à la date d'entrée en vigueur des arrêtés. Les pouvoirs accordés au Roi par le présent paragraphe expirent le 30 juin 2003. »

2. En vertu de l'article 45, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi du 2 août 2002, précitée, le Roi peut prendre toutes les mesures utiles pour élargir les missions de la CBF en y intégrant tout ou partie des missions visées à l'article 81 de la même loi.

Cette habilitation paraît formellement limitée aux missions que l'article 81 de la loi du 2 août 2002, précitée, attribue à l'OCA.

Voorafgaande vormvereisten

1. In artikel 40 van het voorliggende ontwerpbesluit worden de nadere regels vastgelegd voor de overheveling van de personeelsleden van de Controledienst voor de Verzekeringen (hierna genoemd CDV) naar de Commissie voor het Bank- en Financieewezen (hierna genoemd CBF), die de Commissie voor het Bank, Financie- en Assurantiewezen wordt (hierna genoemd CBFA).

Over die overhevelingsregels is niet onderhandeld met de vakbonden. Zulke onderhandelingen waren echter vereist voor de regels betreffende het administratief statuut, de bezoldigingsregeling en de pensioenregeling, overeenkomstig artikel 2, § 1, eerste lid, 1^o, a), b) en c), van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel (1).

De Raad van State heeft bijgevolg de bepalingen betreffende de rechten van de overgehevelde personeelsleden niet onderzocht.

2. Bij verscheidene bepalingen van het ontwerp wordt aan verschillende ministers een voordrachtsbevoegdheid toegekend (zie bijvoorbeeld artikel 6, 2^o, van het ontwerp, artikel 43, § 2, eerste lid, van het ontwerp, enz.).

Bovendien heeft het ontwerp in hoofdzaak betrekking op de CDV, die onder toezicht staat van de Minister van Economie.

Daaruit volgt dat het voorliggende ontwerp ook voorgedragen en ondertekend moet worden door de betrokken ministers.

Rechtsgrond

1. Luidens de aanhef van het ontwerpbesluit vindt dit zijn rechtsgrond in de artikelen 45, § 2, en 148 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten (hierna genoemd de wet van 2 augustus 2002).

Artikel 45, § 2, van de genoemde wet van 2 augustus 2002 bepaalt het volgende :

« Teneinde de structuren inzake het toezicht op de financiële sector te rationaliseren en de efficiëntie ervan te verhogen, kan de Koning - onverminderd de bevoegdheden toegewezen aan de voor Economie bevoegde Minister - door middel van een na overleg in de Ministerraad vastgesteld besluit, alle nodige maatregelen nemen teneinde :

1^o het takenpakket van de CBF uit te breiden door daarin de in artikel 81 bedoelde taken geheel of ten dele op te nemen;

2^o de overdracht aan de CBF te regelen van de CDV-personeelsleden die belast zijn met de naar de CBF overgehevelde taken, zonder op enigerlei wijze afbreuk te doen aan de voor die personen inzake werkzekerheid, bezoldiging en pensioen geldende rechten;

3^o te voorzien in de overdracht, aan de CBF, van de aan de CDV behorende goederen, alsmede van de voor de CDV geldende rechten en verplichtingen die toegewezen zijn aan of verband houden met de naar de CBF overgehevelde taken;

4^o de naam van de CBF te wijzigen en de structuur en de samenstelling van de organen ervan, op grond van de haar aldus overgedragen taken aan te passen.

De met toepassing van het eerste lid genomen besluiten kunnen de vigerende wetsbepalingen wijzigen, aanvullen, vervangen of opheffen. Ze verliezen alle uitwerking zo ze uiterlijk twaalf maanden na de datum van de inwerkingtreding ervan, niet bij wet worden bekrachtigd. De bekrachtiging heeft terugwerkende kracht tot de datum van inwerkingtreding van de besluiten. De door deze paragraaf aan de Koning verleende bevoegdheden verstrijken op 30 juni 2003. »

2. Krachtens artikel 45, § 2, eerste lid, 1^o, van de genoemde wet van 2 augustus 2002 kan de Koning alle maatregelen nemen die dienstig zijn om het takenpakket van de CBF uit te breiden door daarin de in artikel 81 van dezelfde wet genoemde taken geheel of ten dele op te nemen.

Die machtiging lijkt uitdrukkelijk beperkt tot de taken die bij artikel 81 van de genoemde wet van 2 augustus 2002 aan de CDV worden toevertrouwd.

Cependant, l'article 45, § 1^{er}, 11^o, en projet (article 3 du projet d'arrêté) attribuée à la CBFA la mission « d'assurer le contrôle du respect du titre II, chapitre 1^{er}, section 4, de la loi-programme du 24 décembre 2002, relatif à la pension complémentaire pour indépendants (2) ». Or, cette mission n'est pas prévue à l'article 81 de la loi du 2 août 2002, précitée. Son attribution à l'OCA résulte en réalité de l'article 58 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002.

Par conséquent, une interprétation littérale de l'article 45, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, précité, devrait conduire à considérer que le projet d'arrêté excède l'habilitation conférée au Roi, en attribuant à la CBFA la mission d'assurer le contrôle du respect des dispositions relatives aux pensions complémentaires des indépendants figurant sous le titre II, chapitre 1^{er}, section 4, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002.

Néanmoins, cette interprétation doit être rejetée en faveur d'une interprétation téléologique mettant en avant le but poursuivi par la loi du 2 août 2002, précitée, à savoir permettre le transfert de l'ensemble des missions de l'OCA à la CBF qui devient la CBFA. L'article 81 de la loi du 2 août 2002, précitée, vise, en effet, l'ensemble des missions attribuées à cette époque à l'OCA et il doit être lu en combinaison avec la mission formellement visée à l'article 58 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002.

En conclusion, l'article 45, § 1^{er}, 11^o, en projet doit être considéré comme n'excédant pas l'habilitation donnée au Roi par l'article 45, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi du 2 août 2002, précitée.

3. Le régime du financement des frais de fonctionnement de l'OCA et de la CBF, d'une part, et de la CBFA, d'autre part, tel qu'il est établi par les articles 42, § 1^{er} et 43, § 1^{er}, alinéa 3, du projet d'arrêté, n'est pas clair.

L'auteur du projet doit clairement distinguer les règles applicables pendant la période d'intégration des services de l'OCA dans la CBF jusqu'au 1^{er} janvier 2004 (3) et celles qui seront applicables à la CBFA après cette date. Il doit en outre tenir compte des deux éléments suivants :

a) l'article 92 de la loi du 2 août 2002, précitée, fixe les règles applicables à la couverture des frais de fonctionnement de l'OCA. Cependant, l'article 36 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, qui a le même objet, n'a pas été abrogé et a même été complété par l'article 69 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002;

b) dans son avis 33.182/2, donné le 29 avril 2002, sur l'avant-projet de loi « relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers » devenu la loi du 2 août 2002, précitée (4), la section de législation du Conseil d'Etat a émis des objections d'inconstitutionnalité à l'égard du mode de financement de la CBF et de l'OCA. Ces objections restent d'actualité en ce qui concerne le mode de financement envisagé par le projet d'arrêté pour la CBFA.

4. En vertu de l'article 45, § 2, alinéa 2, de la loi du 2 août 2002, précitée, le projet d'arrêté doit être soumis à la confirmation du législateur. Il s'ensuit que les modifications effectuées par le projet d'arrêté qui auront été confirmées auront alors valeur législative et que les dispositions visées ne pourront ensuite être modifiées que par le législateur.

Dans ce contexte, il convient que les articles du projet d'arrêté soient rédigés de manière à bien distinguer les modifications législatives des modifications réglementaires, seules les premières devant être soumises à la confirmation du législateur.

L'article 33 du projet d'arrêté doit être adapté en conséquence, en veillant en outre à identifier clairement les lois et arrêtés concernés par la modification envisagée, de manière à satisfaire aux impératifs de la sécurité juridique.

Het ontworpen artikel 45, § 1, 11^o (artikel 3 van het ontwerpbesluit) vertrouwt de CBFA evenwel de taak toe « het toezicht op de naleving van titel II, hoofdstuk 1, afdeling 4 van de programmawet van 24 december 2002 betreffende de aanvullende pensioenen voor zelfstandigen te verzekeren (2) ». Die taak staat evenwel niet in artikel 81 van de genoemde wet van 2 augustus 2002. Dat die taak aan de CDV wordt toevertrouwd, is eigenlijk het gevolg van artikel 58 van de programmawet (I) van 24 december 2002.

Wanneer artikel 45, § 2, eerste lid, 1^o, letterlijk opgevat wordt, zou er dan ook van uitgegaan moeten worden dat het ontwerpbesluit de aan de Koning verleende machtiging overschrijdt door aan de CBFA de taak toe te vertrouwen om toe te zien op de naleving van de bepalingen betreffende de aanvullende pensioenen voor zelfstandigen, bepalingen die staan in titel II, hoofdstuk 1, afdeling 4, van de programmawet (I) van 24 december 2002.

Die interpretatie moet echter plaats ruimen voor een teleologische interpretatie, waarbij meer gelet wordt op het doel dat wordt nagestreefd door de genoemde wet van 2 augustus 2002, namelijk de overheveling mogelijk maken van alle taken van de CDV naar de CBF, die de CBFA wordt. Het genoemde artikel 81 van de wet van 2 augustus 2002 heeft immers betrekking op alle opdrachten die destijds aan de CDV zijn toevertrouwd, en moet gelezen worden in samenhang met de uitdrukkelijk genoemde opdracht in artikel 58 van de programmawet (I) van 24 december 2002.

Kortom, het ontworpen artikel 45, § 1, 11^o; moet geacht worden de machtiging die bij artikel 45, § 2, eerste lid, 1^o, van de genoemde wet van 2 augustus 2002 aan de Koning wordt verleend, niet te overschrijden.

3. De regeling voor de financiering van de werkingskosten van enerzijds de CDV en de CBF en anderzijds de CBFA, zoals ze wordt bepaald bij de artikelen 42, § 1, en 43, § 1, derde lid, van het ontwerp van besluit, is niet duidelijk.

De steller van het ontwerp dient een duidelijk onderscheid te maken tussen de regels die toepasselijk zijn tijdens de periode van integratie van de diensten van de CDV in de CBF, tot 1 januari 2004 (3), en die welke na deze datum van toepassing zijn op de CBFA. Hij dient daarenboven met de beide volgende gegevens rekening te houden :

a) artikel 92 van de voormelde wet van 2 augustus 2002 bepaalt de regels voor de dekking van de werkingskosten van de CDV. Artikel 36 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, dat dezelfde strekking heeft, is evenwel niet opgeheven en is zelfs aangevuld bij artikel 69 van de programmawet (I) van 24 december 2002;

b) in haar advies 33.182/2, gegeven op 29 april 2002, over een voorontwerp van wet « betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten », dat de voornoemde wet van 2 augustus 2002 (4) geworden is, heeft de afdeling wetgeving grondwettigheidsbezwaren geuit ten aanzien van de nadere regels voor de financiering van de CBF en de CDV. Deze bezwaren gelden nog altijd wat betreft de wijze van financiering waarin het ontwerp van besluit voor de CBFA voorziet.

4. Krachtens artikel 45, § 2, tweede lid, van de voormelde wet van 2 augustus 2002 dient het ontwerp van besluit bij wet te worden bekrachtigd. Hieruit volgt dat de door het ontwerp van besluit aangebrachte wijzigingen die bekrachtigd zullen zijn, in dat geval de waarde van een wet zullen hebben en dat de betrokken bepalingen daarna alleen door de wetgever zullen kunnen worden gewijzigd.

In dit verband dienen de artikelen van het ontwerp van besluit zo te worden geredigeerd dat wijzigingen van wetsbepalingen duidelijk worden onderscheiden van wijzigingen van verordeningsbepalingen, waarbij alleen de eerste ter bekrachtiging aan de wetgever hoeven te worden voorgelegd.

Artikel 33 van het ontwerp van besluit dient bijgevolg te worden aangepast, waarbij er bovendien op moet worden toegezien dat de wetten en besluiten waarop de voorgenomen wijziging betrekking heeft duidelijk worden aangegeven, zodat voldaan wordt aan de vereisten van de rechtszekerheid.

5. Dans le même souci d'assurer la sécurité juridique, l'auteur du projet est invité à tenir compte spécialement des observations suivantes :

— la date de la loi relative aux pensions complémentaires doit être indiquée à l'article 3 du projet et l'exactitude des références faites par l'article 32 du projet aux articles 3, 68 et 69 de cette même loi doit être vérifiée;

— la modification apportée par l'article 4 du projet à la version française de l'article 46 de la loi du 2 août 2002, précitée, n'est pas claire;

— les renvois visés à l'article 8 du projet (article 54, alinéas 2 et 3 en projet) sont inexacts et doivent être corrigés;

— la rédaction de l'article 13 du projet doit être revue pour assurer la concordance avec la version néerlandaise de l'article 64, alinéa 2 en projet;

— à l'article 17 du projet, il faut préciser que ce qui est abrogé, c'est le chapitre IV comprenant les articles 80 à 116;

— à l'article 31 du projet, il faut viser l'article 42, 12°, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, précitée, au lieu de l'article 42, 20°, de cette même loi.

La chambre était composée de :

M. Y. Kreins, président de chambre;

Mmes J. Jaumotte, M. Baguet, conseillers d'Etat;

M. B. Vigneron, greffier.

Le rapport a été rédigé par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été présentée par M. P. Brouwers, référendaire.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Jaumotte.

Le greffier,

B. Vigneron.

Le président,

Y. Kreins.

Notes

(1) Le régime institué par cette loi est applicable aux membres du personnel de l'Office de contrôle des assurances en vertu de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités. L'Office est, en effet, expressément visé à l'annexe I de cet arrêté à laquelle l'article 3, précité, renvoie.

Voir aussi spécialement l'article 3, 9°, de l'arrêté royal du 29 août 1985 déterminant les réglementations de base au sens de l'article 2, § 1^{er}, 1°, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités. Cet article considère expressément le régime de transfert des membres du personnel comme réglementation de base ayant fait au statut administratif devant être soumise à la négociation syndicale.

(2) Lire loi-programme (I) du 24 décembre 2002.

(3) Cette date étant éventuellement reportée au 30 juin 2004 conformément à l'article 47, alinéa 1^{er}, du projet d'arrêté.

(4) Voir Doc. parl., Chambre, session 2001-2002, n° 1842/1, pp. 249-250.

5. Omwille van diezelfde rechtszekerheid wordt de steller van het ontwerp verzocht inzonderheid met de volgende opmerkingen rekening te houden :

— de datum van de wet inzake de aanvullende pensioenen dient te worden aangegeven in artikel 3 van het ontwerp en er dient te worden nagegaan of de verwijzingen in artikel 32 van het ontwerp naar de artikelen 3, 68 en 69 van diezelfde wet juist zijn;

— de wijziging die bij artikel 4 van het ontwerp wordt aangebracht in de Franse versie van artikel 46 van de voormelde wet van 2 augustus 2002 is niet duidelijk;

— de in artikel 8 van het ontwerp vermelde verwijzingen (ontworpen artikel 54, tweede en derde lid) zijn onjuist en dienen te worden rechtgezet;

— de redactie van artikel 13 van het ontwerp dient te worden herzien om overeenstemming te bereiken met de Nederlandse versie van het ontworpen artikel 64, tweede lid;

— in artikel 17 van het ontwerp dient te worden aangegeven dat hoofdstuk IV, dat de artikelen 80 tot 116 bevat, wordt opgeheven;

— in artikel 31 van het ontwerp dient te worden verwezen naar artikel 42, 12°, van de voormelde programmwet (I) van 24 december 2002, in plaats van naar artikel 42, 20°, van diezelfde wet.

De kamer was samengesteld uit :

de heer Y. Kreins, kamervoorzitter;

Mevrn. J. Jaumotte, Baguet, staatsraden;

de heer B. Vigneron, griffier.

Het verslag werd opgesteld door de H. J. Regnier, eerste afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd uitgebracht door de H. P. Brouwers, referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. Jaumotte.

De griffier,

B. Vigneron.

De voorzitter,

Y. Kreins.

Nota's

(1) De regeling die bij die wet is ingevoerd, is van toepassing op de personeelsleden van de Controledienst voor de Verzekeringen krachtens artikel 3, § 1, eerste lid, 1°, van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel. De Controledienst wordt immers uitdrukkelijk genoemd in bijlage I bij dat besluit, waarnaar het genoemde artikel 3 verwijst.

Zie ook meer in het bijzonder artikel 3, 9°, van het koninklijk besluit van 29 augustus 1985 tot aanwijzing van de grondregelingen in de zin van artikel 2, § 1, 1°, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel. In dat artikel staat uitdrukkelijk dat de regeling inzake overplaatsing van personeelsleden beschouwd wordt als een grondregeling in verband met het administratief statuut waarover met de vakbonden moet worden onderhandeld.

(2) Lees programmwet (I) van 24 december 2002.

(3) Deze datum wordt eventueel vervangen door 30 juni 2004, overeenkomstig artikel 47, eerste lid, van het ontwerp van besluit.

(4) Zie Gedr. St., Kamer, zitting 2001-2002, nr. 1842/1, blz. 249-250.

25 MARS 2003. — Arrêté royal portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, notamment les articles 45, § 2, et 148;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 18 mars 2003 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Modifications de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers*

Article 1^{er}. Dans la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, les mots « Commission bancaire et financière » sont remplacés par les mots « Commission bancaire, financière et des assurances » et les lettres « CBF » remplacées par les lettres « CBFA ».

Art. 2. A l'article 2 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le point 18°, les mots « , la CBF ou l'OCA » sont remplacés par les mots « ou la CBFA » et les mots « , de la CBF ou de l'OCA » par les mots « ou de la CBFA »;

2° dans le point 19°, les mots « et, en ce qui concerne les chapitres IV et VII : le Ministre ayant l'Economie dans ses attributions » sont supprimés;

3° dans le point 21°, les mots « Kommission für das Bank- und Finanzwesen » sont remplacés par les mots « Kommission für das Bank-, Finanz- und Versicherungswesen »;

4° le point 22° est supprimé.

Art. 3. A l'article 45 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er} est complété comme suit :

« 5° d'assurer le contrôle des entreprises soumises aux dispositions de l'arrêté royal n° 43 du 15 décembre 1934 relatif au contrôle des entreprises de capitalisation;

6° d'assurer le contrôle des entreprises et institutions, ainsi que des opérations visées par la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;

7° d'assurer le contrôle du respect des dispositions de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre;

8° d'assurer le contrôle des entreprises et des opérations visées par la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire;

9° d'assurer le contrôle du respect des dispositions de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et à la distribution d'assurances;

10° d'assurer le contrôle des sociétés de cautionnement mutuel en application de l'article 57 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante;

11° d'assurer le contrôle du respect du titre II, chapitre 1^{er}, section 4 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, relatif à la pension complémentaire pour indépendants;

12° d'assurer le contrôle du respect des dispositions de la loi relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale. »;

2° il est ajouté un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Pour l'application du présent chapitre, on entend par « entreprises » toutes les entreprises, institutions et personnes qui sont soumises au contrôle de la CBFA. »

25 MAART 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, inzonderheid op de artikelen 45, § 2 en 148;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 18 maart 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten*

Artikel 1. In de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten worden de woorden « Commissie voor het Bank- en Financiewezen » vervangen door de woorden « Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen » en wordt de afkorting « CBF » vervangen door de afkorting « CBFA ».

Art. 2. In artikel 2 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 18° worden de woorden « , de CBF of de CDV » vervangen door de woorden « of de CBFA » en de woorden « , de CBF of de CDV » door de woorden « of van de CBFA »;

2° in punt 19° vervallen de woorden « en, wat de hoofdstukken IV en VII betreft, de Minister bevoegd voor Economie »;

3° in punt 21° worden de woorden « Kommission für das Bank- und Finanzwesen » vervangen door de woorden « Kommission für das Bank-, Finanz- und Versicherungswesen »;

4° punt 22° wordt geschrapt.

Art. 3. In artikel 45 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt aangevuld als volgt :

« 5° het toezicht op de ondernemingen onderworpen aan de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 43 van 15 december 1934 betreffende de controle op de kapitalisatieondernemingen te verzekeren;

6° het toezicht op de ondernemingen en de instellingen, alsook op de verrichtingen bedoeld in de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen te verzekeren;

7° het toezicht op de naleving van de bepalingen van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst te verzekeren;

8° het toezicht op de ondernemingen en de verrichtingen bedoeld in de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet te verzekeren;

9° het toezicht op de naleving van de bepalingen van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekering te verzekeren;

10° het toezicht op de maatschappijen voor onderlinge borgstelling met toepassing van artikel 57 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap te verzekeren;

11° het toezicht op de naleving van titel II, hoofdstuk 1, afdeling 4 van de programmawet (I) van 24 december 2002 betreffende de aanvullende pensioenen voor zelfstandigen te verzekeren;

12° het toezicht op de naleving van de bepalingen van de wet betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, te verzekeren. »;

2° er wordt een § 3 toegevoegd, luidende :

« § 3. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder « ondernemingen » alle ondernemingen, instellingen en personen verstaan die onder het toezicht van de CBFA staan. »

Art. 4. Dans l'article 46 de la même loi, les mots « un établissement de crédit ou une entreprise d'investissement » sont remplacés par les mots « une entreprise » et les mots « établissements de crédit ou entreprises » par le mot « entreprises ».

Art. 5. A l'article 48 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 2, alinéa 1^{er}, les mots « du président et de huit membres » sont remplacés par les mots « du président et de dix à douze membres » et les mots « Cinq membres » par les mots « Sept à neuf membres »;

2° dans le § 2, alinéa 2, le mot « éventuellement » est inséré entre les mots « président » et « excepté ».

Art. 6. A l'article 49 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 6, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante : « Le comité de direction est composé, outre le président, de six membres. »;

2° le § 6 est complété par les alinéas suivants :

« Le Roi désigne, sur proposition du Ministre ayant l'Economie dans ses attributions, les deux membres qui exercent les tâches opérationnelles visées à l'article 45, § 1^{er}, 5° à 12°, et dont l'un est visé à l'article 49, § 6, alinéa 4.

Le Roi désigne, parmi les membres du comité de direction qui ne sont pas membres du comité de direction de la BNB, deux vice-présidents qui sont appelés à remplacer le président en cas d'empêchement, l'un, sur la proposition du ministre, dans les matières visées à l'article 45, § 1^{er}, 1° à 4°, l'autre, sur la proposition du Ministre ayant l'Economie dans ses attributions, dans les matières visées à l'article 45, § 1^{er}, 5° à 12°.

Le comité de direction désigne en son sein ou parmi les membres du personnel un représentant qui siège avec voix consultative au comité de gestion et à certains comités techniques du Fonds des accidents du travail. De même, le comité de gestion du Fonds des accidents du travail désigne un représentant qui siège dans un des comités consultatifs visés à l'article 69 et appelés à traiter des dossiers se rapportant à l'assurance des accidents du travail. »

Art. 7. Dans l'article 50, § 1^{er} de la même loi, les mots « le vice-président » sont remplacés par les mots « le vice-président compétent pour la matière concernée ».

Art. 8. L'article 54 de la même loi est complété par les alinéas suivants :

« L'organigramme prévoit la nomination, par le comité de direction, pour une durée renouvelable de six ans, d'une personne chargée, sous l'autorité du comité de direction et sans préjudice des compétences dévolues au secrétaire général, de la direction opérationnelle d'un service chargé du contrôle du respect des lois visées à l'article 45, § 1^{er}, 11° et 12°.

Le Roi, sur proposition du comité de direction, fixe son statut, son traitement ainsi que sa pension conformément aux dispositions de l'article 43, § 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Pour les besoins du traitement des dossiers relatifs aux matières visées à l'alinéa 3, il est invité par le comité de direction à assister aux séances de ce comité, avec voix consultative. »

Art. 9. Dans l'article 55, alinéa 2, de la même loi, les mots « de la BNB, du Fonds des Rentes et de l'OCA » sont remplacés par les mots « de la BNB et du Fonds des Rentes ».

Art. 10. L'article 57, alinéa 1^{er}, de la même loi est complété par les mots suivants : « , sans préjudice des adaptations requises par la nature particulière de ses activités, de ses compétences et de son statut, qui sont déterminées par le Roi sur avis de la CBF. ».

Art. 4. In artikel 46 van dezelfde wet worden de woorden « een kredietinstelling of een beleggingsonderneming » vervangen door de woorden « een onderneming » en de woorden « de kredietinstelling of beleggingsonderneming » door de woorden « de onderneming ».

Art. 5. In artikel 48 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, eerste lid, worden de woorden « de voorzitter en acht leden » vervangen door de woorden « de voorzitter en tien tot twaalf leden » en de woorden « Vijf leden » door de woorden « Zeven tot negen leden »;

2° in § 2, tweede lid, wordt het woord « eventueel » ingevoegd tussen de woorden « Franstalige leden, » en de woorden « met uitzondering van ».

Art. 6. In artikel 49 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid van § 6 wordt vervangen als volgt : « Het directiecomité bestaat, naast de voorzitter, uit zes leden. »;

2° § 6 wordt aangevuld met de volgende leden :

« De Koning stelt, op de voordracht van de Minister bevoegd voor Economie, de twee leden aan om de operationele taken uit te voeren bedoeld in artikel 45, § 1, 5° tot 12°, van wie één een lid is als bedoeld in artikel 49, § 6, vierde lid.

De Koning stelt, onder de leden van het directiecomité die geen lid zijn van het directiecomité van de NBB, twee ondervoorzitters aan die de voorzitter vervangen wanneer hij verhinderd is, één van hen, op de voordracht van de minister, voor de materies bedoeld in artikel 45, § 1, 1° tot 4°, de andere, op de voordracht van de Minister bevoegd voor Economie, voor de materies bedoeld in artikel 45, § 1, 5° tot 12°.

Het directiecomité wijst uit zijn midden of onder de personeelsleden een vertegenwoordiger aan die met raadgevende stem zitting heeft in het beheerscomité en in bepaalde technische comités van het Fonds voor Arbeidsongevallen. Evenzo wijst het beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen een vertegenwoordiger aan die zitting heeft in één van de adviescomités als bedoeld in artikel 69 die belast zijn met de behandeling van dossiers die betrekking hebben op de arbeidsongevalverzekering. »

Art. 7. In artikel 50, § 1 van dezelfde wet worden de woorden « de ondervoorzitter » vervangen door de woorden « de ondervoorzitter die bevoegd is voor de betrokken materie ».

Art. 8. Artikel 54 van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende leden :

« Het organogram bepaalt dat het directiecomité een persoon benoemt voor een hernieuwbare termijn van zes jaar, die onder het gezag van het directiecomité en onverminderd de bevoegdheden van de secretaris-generaal, instaat voor de operationele leiding van een dienst die belast is met het toezicht op de naleving van de wetten bedoeld in artikel 45, § 1, 11° en 12°.

Zijn statuut, zijn bezoldiging en zijn pensioen worden, op voorstel van het directiecomité, door de Koning bepaald overeenkomstig de bepalingen van artikel 43, § 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

Wanneer dossiers worden behandeld die betrekking hebben op de materies bedoeld in het derde lid, wordt hij door het directiecomité uitgenodigd om de zittingen ervan met raadgevende stem bij te wonen. »

Art. 9. In artikel 55, tweede lid van dezelfde wet worden de woorden « de NBB, het Rentenfonds en de CDV » vervangen door de woorden « de NBB en het Rentenfonds ».

Art. 10. Artikel 57, eerste lid van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt : « , onverminderd de vereiste wijzigingen ingevolge de specifieke aard van haar activiteiten, haar bevoegdheden en haar statuut, die door de Koning worden vastgesteld op advies van de CBF. ».

Art. 11. L'article 59 de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

« Une répartition de la direction opérationnelle de services de la CBFA entre les membres du comité de direction est fixée dans le règlement d'ordre intérieur de la CBFA, sans que cette répartition des tâches individuelles, en termes de préparation, de suivi, d'exécution des décisions du comité de direction et de gestion des relations extérieures courantes dans les matières concernées ne porte atteinte à la collégialité du comité de direction. »

Art. 12. Dans l'article 61, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots « le vice-président » sont remplacés par les mots « le vice-président compétent pour la matière concernée ».

Art. 13. Dans l'article 64, alinéa 2, de la même loi, les mots « Conformément à la procédure de consultation ouverte, la CBF peut » sont remplacés par les mots « Sans préjudice de la consultation prévue dans d'autres lois ou règlements, la CBFA peut, conformément à la procédure de consultation ouverte, ».

Art. 14. L'article 72, § 4, de la même loi est complété par les mots « et à l'article 26 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances ».

Art. 15. A l'article 75 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, le 5° est modifié comme suit :

« aux autorités compétentes d'autres Etats membres de l'Espace économique européen qui exercent une ou plusieurs compétences comparables à celles visées à l'article 45, § 1^{er}, 5° à 12°, ainsi qu'aux autorités compétentes d'Etats tiers qui exercent une ou plusieurs compétences comparables à celles visées à l'article 45, § 1^{er}, 5° à 12°, avec lesquelles la CBFA a conclu un accord de coopération prévoyant l'échange d'informations; »;

2° le § 1^{er} est complété comme suit :

« 17° dans les limites des directives européennes, aux actuaire indépendants des entreprises exerçant, en vertu de la loi, une tâche de contrôle sur ces entreprises ainsi qu'aux organes chargés de la surveillance de ces actuaire; »

18° au Fonds des Accidents du travail. »;

3° dans le § 2, les mots « aux 7°, 9° et 12° du § 1^{er} » sont remplacés par les mots « aux 7°, 9°, 10°, 12° et 17° du § 1^{er} » et les mots « aux 4°, 5°, 6° et 13° du § 1^{er} » par les mots « aux 4°, 5°, 6°, 10° et 13° du § 1^{er} ».

Art. 16. Dans l'article 77, § 1^{er}, de la même loi, les mots « et 81 » sont supprimés.

Art. 17. Le Chapitre IV, comprenant les articles 80 à 116, de la même loi est abrogé.

Art. 18. A l'article 117 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, les mots « , l'OCA » sont supprimés;

2° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Il est institué un « conseil de surveillance de l'Autorité des Services financiers », composé des membres du conseil de surveillance de la CBFA et des membres du Conseil de Régence de la BNB qui ne sont pas membres du comité de direction de la BNB, le gouverneur excepté. Le conseil de surveillance de l'Autorité des Services financiers est présidé par le gouverneur de la BNB. Le président de la CBFA en assure la vice-présidence. Le conseil de surveillance de l'Autorité des Services financiers est habilité à émettre à la demande des ministres concernés ou de sa propre initiative, tout avis sur toutes les questions relatives à l'organisation, au fonctionnement et à la coordination du fonctionnement des marchés financiers et des organismes financiers relevant tant du secteur privé que du secteur public. Il organise le dialogue et la concertation entre la CBFA et la BNB. »;

Art. 11. Artikel 59 van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid :

« In het inrichtingsreglement van de CBFA wordt de operationele leiding van diensten van de CBFA uitgesplitst onder de leden van het directiecomité, met dien verstande dat deze verdeling van de individuele taken die betrekking hebben op de voorbereiding, follow-up en uitvoering van de beslissingen van het directiecomité, alsook op het onderhouden van de courante externe relaties aangaande de betrokken materies, geen afbreuk doet aan de collegialiteit van het directiecomité. »

Art. 12. In artikel 61, eerste lid van dezelfde wet worden de woorden « de ondervoorzitter » vervangen door de woorden « de ondervoorzitter die bevoegd is voor de betrokken materie ».

Art. 13. In artikel 64, tweede lid van dezelfde wet worden de woorden « Overeenkomstig de procedure van de open raadpleging kan de CBF » vervangen door de woorden « Zonder afbreuk te doen aan de raadpleging waarin in andere wetten of reglementen is voorzien, kan de CBFA overeenkomstig de procedure van de open raadpleging ».

Art. 14. Artikel 72, § 4 van dezelfde wet wordt aangevuld met de woorden « en in artikel 26 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen ».

Art. 15. In artikel 75 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, 5° wordt gewijzigd als volgt :

« aan de bevoegde autoriteiten van andere Lidstaten van de Europese Economische Ruime die één of meer bevoegdheden uitoefenen die vergelijkbaar zijn met die als bedoeld in artikel 45, § 1, 5° tot 12°, alsook aan de bevoegde autoriteiten van derde Staten die één of meer bevoegdheden uitoefenen die vergelijkbaar zijn met die als bedoeld in artikel 45, § 1, 5° tot 12°, en waarmee de CBFA een samenwerkingsovereenkomst voor de uitwisseling van informatie heeft gesloten; »;

2° § 1 wordt aangevuld als volgt :

« 17° binnen de grenzen van de Europese richtlijnen, aan de van de ondernemingen onafhankelijke actuarissen die krachtens de wet een opdracht vervullen waarbij zij controle uitoefenen op die ondernemingen, alsook aan de instanties die met het toezicht op die actuarissen zijn belast; »

18° aan het Fonds voor Arbeidsongevallen. »;

3° in § 2 worden de woorden « in 7°, 9° en 12° van § 1 » vervangen door de woorden « in 7°, 9°, 10°, 12° en 17° van § 1 » en de woorden « in 4°, 5°, 6° en 13° van § 1 » door de woorden « in 4°, 5°, 6°, 10° en 13° van § 1 ».

Art. 16. In artikel 77, § 1 van dezelfde wet vervallen de woorden « en artikel 81 ».

Art. 17. Hoofdstuk IV van dezelfde wet, dat de artikelen 80 tot 116 bevat, wordt opgeheven.

Art. 18. In artikel 117 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 vervallen de woorden « , de CDV »;

2° § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Er wordt een « raad van toezicht van de Overheid der Financiële Diensten » opgericht, samengesteld uit de leden van de raad van toezicht van de CBFA en de leden van de Regentenraad van de NBB die geen lid zijn van het directiecomité van de NBB, met uitzondering van de gouverneur. De raad van toezicht van de Overheid der Financiële Diensten wordt voorgezeten door de gouverneur van de NBB. De voorzitter van de CBFA bekleedt het ondervoorzitterschap. De raad van toezicht van de Overheid der Financiële Diensten is bevoegd om, op vraag van de betrokken ministers of uit eigen beweging, advies te verlenen over alle vragen aangaande de organisatie, de werking en de coördinatie van de werking van de financiële markten en van de financiële instellingen, zowel wat de particuliere als wat de overheidssector betreft. Hij zet de dialoog en het overleg tussen de CBFA en de NBB op. »;

3° le § 3, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

« Les questions d'intérêt commun à la CBFA et à la BNB sont examinées au sein d'un Comité de stabilité financière composé des membres des comités de direction de la CBFA et de la BNB. Le Comité de stabilité financière est présidé par le gouverneur de la BNB. Le président de la CBFA en assure la vice-présidence. »;

4° dans le § 3, alinéa 2, 5°, les mots « au moins deux des trois institutions » sont remplacés par les mots « les deux institutions »;

5° dans le § 3, alinéa 2, 7°, le mot « trois » est supprimé;

6° dans le § 3, alinéa 2, 8°, les mots « d'au moins deux des trois institutions » sont remplacés par les mots « des deux institutions »;

7° dans la première phrase du § 3, alinéa 3, les mots « de la BNB, de la CBF et de l'OCA » sont remplacés par les mots « de la BNB et de la CBFA »;

8° dans le § 3, alinéa 3, 2°, les mots « majorité à atteindre au sein des comités de direction de la CBF et de l'OCA, les membres de ces comités de direction » sont remplacés par les mots « majorité à atteindre au sein du comité de direction de la CBFA, les membres de ce comité de direction »;

9° dans le § 5, alinéa 1^{er}, les mots « Les comités de direction de la CBF et de l'OCA, sur avis de leur conseil de surveillance, arrêtent les modalités de mise en oeuvre de la participation de la CBF et de l'OCA » sont remplacés par les mots « Le comité de direction de la CBFA, sur avis de son conseil de surveillance, arrête les modalités de mise en oeuvre de la participation de la CBFA ».

Art. 19. L'article 119, § 1^{er}, de la même loi est abrogé.

Art. 20. Dans l'article 121, § 1^{er}, 4°, de la même loi, les mots « de l'article 82, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, » sont insérés entre les mots « aux intermédiaires et conseillers en placements, » et « ainsi qu'en application ».

Art. 21. L'article 122 de la même loi est complété comme suit :

« 11° au demandeur d'agrément contre les décisions prises par la CBFA en vertu de l'article 3 de la loi du 9 juillet 1975 précitée;

12° à l'entreprise d'assurances ou à l'institution de prévoyance, contre les décisions de demande d'extension de renseignements prises par la CBFA en vertu de l'article 21, § 1^{er} bis, de la loi du 9 juillet 1975 précitée;

13° à l'entreprise d'assurances ou à l'institution de prévoyance, contre les décisions de relèvement de tarif prises par la CBFA en vertu de l'article 21octies de la loi du 9 juillet 1975 précitée;

14° à l'entreprise d'assurances ou à l'institution de prévoyance, contre les décisions prises par la CBFA en vertu de l'article 26, § 2 et § 4, 2°, 3° et 4°, de la loi du 9 juillet 1975 précitée;

15° à l'entreprise d'assurances ou à l'institution de prévoyance, contre les décisions de révocation de l'agrément prises par la CBFA en vertu de l'article 43 de la loi du 9 juillet 1975 précitée;

16° à l'entreprise d'assurances contre les décisions d'opposition prises par la CBFA en vertu des articles 51 et 58 de la loi du 9 juillet 1975 précitée ou lorsque la CBFA n'a pas notifié de décision dans le délai fixé à l'article 51, alinéa 2, de la même loi;

3° § 3, eerste lid wordt vervangen als volgt :

« De kwesties van gemeenschappelijk belang voor de CBFA en de NBB worden behandeld in een Comité voor financiële stabiliteit, samengesteld uit de leden van het directiecomité van de CBFA en van de NBB. Het Comité voor financiële stabiliteit wordt voorgezeten door de gouverneur van de NBB. De voorzitter van de CBFA bekleedt het ondervoorzitterschap. »;

4° in § 3, tweede lid, 5° worden de woorden « minstens twee van de drie instellingen » vervangen door de woorden « beide instellingen »;

5° in § 3, tweede lid, 7° vervalt het woord « drie »;

6° in § 3, tweede lid, 8° worden de woorden « ten minste twee van de drie instellingen » vervangen door de woorden « de twee instellingen »;

7° in de eerste zin van § 3, derde lid worden de woorden « van de NBB, van de CBF en van de CDV » vervangen door de woorden « van de NBB en van de CBFA »;

8° in § 3, derde lid, 2° worden de woorden « meerderheden die in de directiecomités van de CBF en van de CDV moeten worden behaald, zullen de leden van die directiecomités » vervangen door de woorden « meerderheid die in het directiecomité van de CBFA moet worden behaald, zullen de leden van dat directiecomité »;

9° in § 5, eerste lid worden de woorden « De directiecomités van de CBF en van de CDV bepalen, op advies van hun raad van toezicht, de modaliteiten van de werking van de deelname van de CBF en van de CDV » vervangen door de woorden « Het directiecomité van de CBFA bepaalt, op advies van haar raad van toezicht, de modaliteiten van de werking van de deelname van de CBFA ».

Art. 19. Artikel 119, § 1 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 20. In artikel 121, § 1, 4°, van dezelfde wet worden de woorden « artikel 82, § 1, eerste lid van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, » ingevoegd tussen de woorden « bemiddelaars en beleggingsadviseurs, » en « alsook met toepassing van ».

Art. 21. Artikel 122 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt :

« 11° door de aanvrager van een toelating, tegen de beslissingen die de CBFA heeft genomen krachtens artikel 3 van de voormelde wet van 9 juli 1975;

12° door de verzekeringsonderneming of de verzorgingsinstelling, tegen de beslissingen tot uitbreiding van het verzoek om inlichtingen die de CBFA heeft genomen krachtens artikel 21, § 1bis, van de voormelde wet van 9 juli 1975;

13° door de verzekeringsonderneming of de verzorgingsinstelling, tegen de beslissingen tot tariefverhoging die de CBFA heeft genomen krachtens artikel 21octies van de voormelde wet van 9 juli 1975;

14° door de verzekeringsonderneming of de verzorgingsinstelling, tegen de beslissingen die de CBFA heeft genomen krachtens artikel 26, § 2 en § 4, 2°, 3° en 4°, van de voormelde wet van 9 juli 1975;

15° door de verzekeringsonderneming of de verzorgingsinstelling, tegen de beslissingen tot intrekking van de toelating die de CBFA heeft genomen krachtens artikel 43 van de voormelde wet van 9 juli 1975;

16° door de verzekeringsonderneming, tegen de beslissingen tot verzet die de CBFA heeft genomen krachtens de artikelen 51 en 58 van de voormelde wet van 9 juli 1975, of wanneer de CBFA geen beslissing heeft meegedeeld binnen de termijn vastgelegd in artikel 51, tweede lid, van dezelfde wet;

17° à l'entreprise hypothécaire, contre les décisions de refus d'inscription, de radiation de l'inscription et d'opposition prises par la CBFA en vertu de l'article 43, §§ 1^{er}, 3 et 6, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire;

18° à l'entreprise hypothécaire, contre les décisions d'interdiction prises par la CBFA en vertu de l'article 43bis, § 3, de la loi du 4 août 1992 précitée;

19° à l'intermédiaire d'assurances, contre les décisions d'inscription ou de refus d'inscription dans une catégorie du registre des intermédiaires, de radiation ou de modification de l'inscription, et d'avertissement, prises par la CBFA en vertu des articles 5, 8, 9 et 13 de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et à la distribution d'assurances. ».

Art. 22. L'intitulé du chapitre VII de la même loi est supprimé.

Art. 23. Les articles 125, 126 et 128 de la même loi sont abrogés.

Art. 24. Dans l'alinéa 1^{er} de l'article 127 de la même loi, les mots « , deuxième et troisième phrases » sont insérés entre les mots « 26, § 2, alinéa 2 » et « et § 4, alinéa 2 ».

Art. 25. L'article 148 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 148. A moins que la présente loi n'en dispose autrement, le Roi prend les arrêtés qu'il est appelé à prendre en exécution de la présente loi, sur la proposition :

— du Ministre des Finances pour les dispositions des chapitres V et VI, pour autant que ces dispositions concernent les matières visées à l'article 45, § 1^{er}, 1° à 4°;

— du Ministre ayant l'Economie dans ses attributions pour les dispositions des chapitres V et VI, pour autant que ces dispositions concernent les matières visées à l'article 45, § 1^{er}, 5 à 10°, ainsi que pour les articles 135, 146, 2^{ème} phrase, et 147, § 2;

— du Ministre ayant les Pensions dans ses attributions pour les dispositions des chapitres V et VI, pour autant que ces dispositions concernent les matières visées à l'article 45, § 1^{er}, 11° et 12°;

— du Ministre des Finances pour toutes les autres dispositions ».

CHAPITRE II. — *Dispositions modificatives diverses*

Art. 26. Dans la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances et ses arrêtés et règlements d'exécution, les mots « Office de Contrôle des Assurances », « Office de Contrôle » et « Office » sont remplacés par « CBFA », sauf dans l'article 2, § 6, 13°, qui est remplacé par la disposition suivante :

« 13° « la CBFA » : la Commission bancaire, financière et des assurances, visée à l'article 44 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers. »

Art. 27. Dans la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire et ses arrêtés et règlements d'exécution, les mots « Office de Contrôle des Assurances », « Office de Contrôle » et « Office » sont remplacés par « CBFA », sauf dans l'article 38, qui est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 38. Le contrôle est exercé par la Commission bancaire, financière et des assurances, visée à l'article 44 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, dénommée en abrégé CBFA. »

Art. 28. Dans la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, l'article 140 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 140. La Commission bancaire, financière et des assurances, visée à l'article 44 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, est chargée du contrôle du respect des dispositions de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution. »

17° door de hypothecaire onderneming, tegen de beslissingen tot weigering van inschrijving, tot intrekking van de inschrijving en tot verzet, die de CBFA heeft genomen krachtens artikel 43, §§ 1, 3 en 6 van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet;

18° door de hypothecaire onderneming, tegen de beslissingen tot verbod die de CBFA heeft genomen krachtens artikel 43bis, § 3 van de voormelde wet van 4 augustus 1992;

19° door de verzekeringstussenpersoon, tegen de beslissingen tot inschrijving of tot weigering van inschrijving in een categorie van het register van de tussenpersonen, tot schrapping of wijziging van de inschrijving en tot waarschuwing die de CBFA heeft genomen krachtens artikelen 5, 8, 9 en 13 van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen. ».

Art. 22. Het opschrift van hoofdstuk VII van dezelfde wet wordt geschrapt.

Art. 23. De artikelen 125, 126 en 128 van dezelfde wet worden opgeheven.

Art. 24. In het eerste lid van artikel 127 van dezelfde wet worden de woorden « tweede en derde zin » ingevoegd tussen de woorden « 26, § 2, tweede lid, » en « en § 4, tweede lid ».

Art. 25. Artikel 148 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 148. Behoudens andersluidende bepaling in deze wet, neemt de Koning de besluiten die Hij dient te nemen ter uitvoering van deze wet, op voorstel van :

— de Minister van Financiën voor de bepalingen van de hoofdstukken V en VI, voor zover deze bepalingen betrekking hebben op de materies bedoeld in artikel 45, § 1, 1° tot 4°;

— de Minister bevoegd voor Economie voor de bepalingen van de hoofdstukken V en VI, voor zover deze bepalingen betrekking hebben op de materies bedoeld in artikel 45, § 1, 5° tot 10°, alsook voor de artikelen 135, 146, tweede zin en 147, § 2;

— de Minister bevoegd voor Pensioenen voor de bepalingen van de hoofdstukken V en VI, voor zover deze bepalingen betrekking hebben op de materies bedoeld in artikel 45, § 1, 11° en 12°;

— de Minister van Financiën voor alle andere bepalingen ».

HOOFDSTUK II. — *Diverse wijzigingsbepalingen*

Art. 26. In de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen en in haar uitvoeringsbesluiten en -reglementen worden de woorden « Controledienst voor de Verzekeringen », « Controledienst » en « Dienst » vervangen door « CBFA », behalve in artikel 2, § 6, 13° dat wordt vervangen als volgt :

« 13° « de CBFA » : de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, bedoeld in artikel 44 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten. »

Art. 27. In de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet en in haar uitvoeringsbesluiten en -reglementen worden de woorden « Controledienst voor de Verzekeringen », « Controledienst » en « Dienst » vervangen door « CBFA », behalve in artikel 38 dat wordt vervangen als volgt :

« Art. 38. De controle wordt uitgeoefend door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, bedoeld in artikel 44 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, verkort CBFA genoemd. »

Art. 28. In de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst wordt artikel 140 vervangen als volgt :

« Art. 140. De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, bedoeld in artikel 44 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, wordt belast met het toezicht op de naleving van de bepalingen van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten. »

Art. 29. Dans la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et à la distribution d'assurances et dans ses arrêtés d'exécution, les mots « Office de Contrôle des Assurances » et « Office de Contrôle » sont remplacés par « CBFA », sauf dans l'article 13, alinéa 1^{er}, qui est remplacé par la disposition suivante :

« La Commission bancaire, financière et des assurances, visée à l'article 44 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, est chargée du contrôle du respect des dispositions de la présente loi. »

Art. 30. Dans l'arrêté royal du 30 avril 1999 réglementant le statut et le contrôle des sociétés de cautionnement mutuel, les mots « Office de Contrôle des Assurances » et « Office de Contrôle » sont remplacés par « CBFA », sauf dans l'article 1^{er}, 3^o, qui est remplacé par la disposition suivante :

« 3^o l'organisme de contrôle : l'organisme qui exerce le contrôle sur la société, à savoir la Commission bancaire, financière et des assurances, visée à l'article 44 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers. »

Art. 31. Dans le titre II, chapitre 1^{er}, section 4, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, relatif à la pension complémentaire pour indépendants, les mots « Office de Contrôle des Assurances » sont remplacés par « CBFA », sauf dans l'article 42, 12^o, qui est remplacé par la disposition suivante :

« 12^o « la CBFA » : la Commission bancaire, financière et des assurances, visée à l'article 44 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers. »

Art. 32. § 1^{er}. Dans la loi relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale et ses arrêtés d'exécution, les mots « Office de Contrôle des Assurances » sont remplacés par « CBFA », sauf dans l'article 3, § 1^{er}, 20^o, qui est remplacé par la disposition suivante :

« 20^o « la CBFA » : la Commission bancaire, financière et des assurances, visée à l'article 44 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers. »

§ 2. Les articles 68 à 70 de la même loi sont abrogés.

Art. 33. Dans les lois et arrêtés, autres que ceux visés aux articles 1^{er} à 24 et 34 à 43, la dénomination « Office de Contrôle des Assurances » est remplacée par « Commission bancaire, financière et des assurances ».

CHAPITRE III. — Dispositions transitoires et entrée en vigueur

Art. 34. Les membres du conseil de surveillance de la CBF, nommés en vertu de l'article 48, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, restent membres du conseil de surveillance de la CBFA pour la durée de leur mandat et les membres du conseil de surveillance de l'OCA, nommés en vertu de l'article 84, § 6, de la même loi deviennent membres du conseil de surveillance de la CBFA pour la durée de leur mandat.

Art. 35. Les membres du comité de direction de la CBF nommés en vertu de l'article 49, § 6, de la même loi restent membres du comité de direction de la CBFA jusqu'au 31 octobre 2008 et les membres du comité de direction de l'OCA nommés en vertu de l'article 85, § 6, de la même loi deviennent membres du comité de direction de la CBFA jusqu'au 31 octobre 2008.

Art. 36. A la date d'entrée en vigueur du présent article, le statut, le traitement et la pension des membres du comité de direction de l'OCA qui ne sont pas membres du comité de direction de la BNB, est aligné sur le statut, le traitement et la pension des membres du comité de direction de la CBF, qui ne sont pas membres du comité de direction de la BNB.

Art. 37. Le président et le vice-président de la CBF, en fonction lors de l'entrée en vigueur des articles 1^{er} à 40 deviennent le président et un des vice-présidents de la CBFA pour la durée de leur mandat en cours au moment de l'entrée en vigueur du présent article.

Art. 38. Lors de la première désignation des vice-présidents en vertu de l'article 49, § 6, de la même loi, l'un d'entre eux est désigné parmi les membres du comité de direction de l'OCA, sans préjudice des premiers arrêtés de nomination visés à l'article 49, § 6, de la même loi et pris avant l'entrée en vigueur du présent article.

Art. 29. In de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en in haar uitvoeringsbesluiten worden de woorden « Controledienst voor de Verzekeringen » en « Controledienst » vervangen door « CBFA », behalve in artikel 13, eerste lid dat wordt vervangen als volgt :

« De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, bedoeld in artikel 44 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, wordt belast met de controle op de naleving van de bepalingen van deze wet. »

Art. 30. In het koninklijk besluit van 30 april 1999 betreffende het statuut en de controle der maatschappijen voor onderlinge borgstelling worden de woorden « Controledienst voor de Verzekeringen » en « Controledienst » vervangen door « CBFA », behalve in artikel 1, 3^o dat wordt vervangen als volgt :

« 3^o de controlerende instelling : de instelling die de controle uitoefent op de maatschappij, namelijk de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, bedoeld in artikel 44 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten. »

Art. 31. In titel II, hoofdstuk 1, afdeling 4 van de programmawet (I) van 24 december 2002 betreffende de aanvullende pensioenen voor zelfstandigen, worden de woorden « Controledienst voor de Verzekeringen » vervangen door « CBFA », behalve in artikel 42, 12^o dat wordt vervangen als volgt :

« 12^o « de CBFA » : de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, bedoeld in artikel 44 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten. »

Art. 32. § 1. In de wet betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, en haar uitvoeringsbesluiten worden de woorden « Controledienst voor de Verzekeringen » vervangen door « CBFA », behalve in artikel 3, § 1, 20^o dat wordt vervangen als volgt :

« 20^o « de CBFA » : de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, bedoeld in artikel 44 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten. »

§ 2. De artikelen 68 tot 70 van dezelfde wet worden opgeheven.

Art. 33. In de andere wetten en besluiten dan bedoeld in de artikelen 1 tot 24 en 34 tot 43 wordt de benaming « Controledienst voor de Verzekeringen » vervangen door « Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen ».

HOOFDSTUK III. — Overgangsbepalingen en inwerkingtreding

Art. 34. De leden van de raad van toezicht van de CBF, die zijn benoemd krachtens artikel 48, § 2 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, blijven lid van de raad van toezicht van de CBFA voor de verdere duur van hun mandaat, en de leden van de raad van toezicht van de CDV, die zijn benoemd krachtens artikel 84, § 6 van dezelfde wet, worden lid van de raad van toezicht van de CBFA voor de verdere duur van hun mandaat.

Art. 35. De leden van het directiecomité van de CBF die zijn benoemd krachtens artikel 49, § 6 van dezelfde wet blijven lid van het directiecomité van de CBFA tot 31 oktober 2008 en de leden van het directiecomité van de CDV die zijn benoemd krachtens artikel 85, § 6, van dezelfde wet worden lid van het directiecomité van de CBFA tot 31 oktober 2008.

Art. 36. Op de datum van inwerkingtreding van dit artikel worden het statuut, de bezoldiging en het pensioen van de leden van het directiecomité van de CDV die geen lid zijn van het directiecomité van de NBB, gelijkgesteld met het statuut, de bezoldiging en het pensioen van de leden van het directiecomité van de CBF die geen lid zijn van het directiecomité van de NBB.

Art. 37. De voorzitter en de ondervoorzitter van de CBF die in functie zijn op het ogenblik van de inwerkingtreding van de artikelen 1 tot 40, worden de voorzitter en één van de ondervoorzitters van de CBFA voor de verdere duur van hun lopend mandaat op het ogenblik dat dit artikel in werking treedt.

Art. 38. Bij de eerste aanstelling van de ondervoorzitters krachtens artikel 49, § 6, van dezelfde wet, wordt één van hen aangesteld onder de leden van het directiecomité van de CDV, onverminderd de eerste benoemingsbesluiten bedoeld in artikel 49, § 6 van dezelfde wet die vóór de inwerkingtreding van dit artikel genomen zijn.

Art. 39. § 1^{er}. Le secrétaire général de la CBF, nommé en vertu de l'article 51, § 3, de la même loi, reste secrétaire général de la CBFA.

§ 2. Le secrétaire général de l'OCA, nommé en vertu de l'article 87, § 3, de la même loi, est nommé pour le restant de la durée de son mandat, au titre de vice-secrétaire général de la CBFA et sous l'autorité collégiale du comité de direction. Il est chargé d'assister le secrétaire général de la CBFA, notamment dans la gestion de l'intégration des services de l'OCA dans la CBFA.

Il assiste aux réunions du comité de direction et des chambres avec voix consultative lors du traitement des dossiers ayant trait aux matières visées à l'article 45, 5° à 12°, de la même loi.

Il dispose du statut, du traitement et de la pension fixés par le Roi, conformément à l'article 51, § 3, de la même loi.

Art. 40. Les membres du personnel de l'OCA sont mis à la disposition de la CBFA, conformément aux dispositions et aux conditions afférentes à leur mise à disposition.

Les membres du personnel statutaire de l'OCA gardent leur statut, leur mode de rémunération, leurs avantages en nature et leur régime de pension jusqu'à la prise d'effet d'un contrat de travail avec la CBFA.

La CBFA offre à ces membres du personnel statutaire, avant le 31 décembre 2005, un contrat de travail qui leur garantit des conditions pécuniaires qui sont au moins équivalentes à celles dont ils bénéficiaient à l'OCA.

Les critères d'engagement, d'évaluation et de promotion afférents à cette offre sont ceux qui prévaudront à la CBFA, tels qu'approuvés, dans un plan de transition, par le comité d'intégration et qui prennent en compte les critères prévalant à la CBF.

A défaut d'acceptation de l'offre, les membres du personnel de l'OCA conservent, pour toute leur carrière, leurs droits en matière de statuts administratif et pécuniaire et de régime de pension, tels qu'ils existaient sous l'empire de l'article 91 de la même loi.

Le plan de transition, visé à l'alinéa 4 prévoit que les membres du personnel statutaire de l'OCA peuvent demander un congé préalable à la mise à la retraite à charge de l'établissement qui a procédé à leur engagement et conformément aux conditions fixées par le Roi.

Le plan de transition, visé à l'alinéa 4, doit attester du fait que le budget annuel et nécessaire au financement de la mise en œuvre des alinéas 4 à 6 doit être supporté par les entreprises soumises au contrôle de la CBFA, conformément à l'article 45, § 1^{er}, 5° à 12°, de la même loi.

Art. 41. L'OCA transfère à la CBFA ses biens et ses droits et obligations qui sont afférents aux ou qui ont un lien avec les tâches transférées à la CBFA.

Art. 42. § 1^{er}. Jusqu'à la date d'entrée en vigueur des articles 1^{er} à 41, la CBF et l'OCA assurent le financement de leurs frais de fonctionnement propres, conformément aux règles régissant respectivement la CBF et l'OCA et visées aux articles 56 et 92 de la même loi.

§ 2. L'éventuel produit de biens patrimoniaux acquis par l'OCA est affecté au financement des frais de fonctionnement de la CBFA ayant trait à l'exercice des missions de la CBFA visées à l'article 45, § 1^{er}, 5° à 12°, de la même loi.

Art. 43. § 1^{er}. Jusqu'à la date d'entrée en vigueur des articles 1^{er} à 41, le comité d'intégration est chargé de la préparation de l'intégration des services de l'OCA dans la CBFA et de l'élargissement des missions de la CBFA, par intégration des missions de l'OCA et en particulier de la préparation des mesures nécessaires à la mise en œuvre des articles 1^{er} à 43.

Le comité d'intégration peut se faire communiquer, auprès de chacune des institutions concernées, toute information et toutes données utiles à l'accomplissement des missions qui lui sont confiées conformément à l'alinéa 1^{er}.

Art. 39. § 1. De secretaris-generaal van de CBF, die is benoemd krachtens artikel 51, § 3, van dezelfde wet, blijft secretaris-generaal van de CBFA.

§ 2. De secretaris-generaal van de CDV, die is benoemd krachtens artikel 87, § 3 van dezelfde wet, wordt voor de resterende duur van zijn mandaat benoemd tot vice-secretaris-generaal van de CBFA onder het collegiale gezag van het directiecomité. Hij staat de secretaris-generaal van de CBFA bij, meer bepaald voor het beheer van de integratie van de diensten van de CDV in de CBFA.

Hij woont de vergaderingen van het directiecomité en van de kamers bij met raadgevende stem wanneer dossiers worden behandeld over de materies als bedoeld in artikel 45, 5° tot 12°, van dezelfde wet.

Zijn statuut, zijn bezoldiging en zijn pensioen worden door de Koning bepaald conform artikel 51, § 3, van dezelfde wet.

Art. 40. De personeelsleden van de CDV worden ter beschikking gesteld van de CBFA conform de desbetreffende bepalingen en de voorwaarden.

De statutaire personeelsleden van de CDV behouden hun statuut, hun wijze van bezoldiging, hun voordelen in natura en hun pensioenstelsel tot een arbeidsovereenkomst met de CBFA in werking treedt.

De CBFA biedt deze statutaire personeelsleden vóór 31 december 2005 een arbeidsovereenkomst aan die hun pecuniaire voorwaarden waarborgt die ten minste gelijkwaardig zijn aan de voorwaarden die zij bij de CDV genoten.

Aan deze arbeidsovereenkomst zullen de bij de CBFA geldende aanwervings-, evaluatie- en bevorderingscriteria verbonden zijn die in een overgangsplan zijn goedgekeurd door het integratiecomité, en die rekening houden met de bij de CBF geldende criteria.

Indien zij de aangeboden arbeidsovereenkomst niet aanvaarden, behouden de personeelsleden van de CDV, gedurende hun volledige verdere loopbaan, hun rechten inzake administratief statuut, bezoldigings- en pensioenregeling die golden krachtens artikel 91 van dezelfde wet.

Het overgangsplan bedoeld in het vierde lid bepaalt dat de statutaire personeelsleden van de CDV verlof voorafgaand aan de pensionering kunnen aanvragen, ten laste van de instelling die hen heeft aangeworven en overeenkomstig de voorwaarden vastgesteld door de Koning.

Het overgangsplan bedoeld in het vierde lid moet een verantwoording bevatten voor het feit dat het jaarlijkse budget dat nodig is om de tenuitvoerlegging van het vierde tot het zesde lid te financieren, moet worden gedragen door de ondernemingen die onder het toezicht van de CBFA staan of waarvan de verrichtingen onder het toezicht van de CBFA staan, conform artikel 45, § 1, 5° tot 12° van dezelfde wet.

Art. 41. De CDV draagt aan de CBFA zijn goederen en zijn rechten en verplichtingen over die verbonden zijn aan of verband houden met de aan de CBFA overhevelde taken.

Art. 42. § 1. Tot de datum van inwerkingtreding van de artikelen 1 tot 40 zorgen de CBF en de CDV voor de financiering van hun eigen werkingskosten, conform de respectievelijk voor hen geldende regels als bedoeld in de artikelen 56 en 92 van dezelfde wet.

§ 2. De eventuele opbrengst van de patrimoniale goederen die verworven zijn door de CDV wordt aangewend voor de financiering van de werkingskosten van de CBFA die betrekking hebben op de uitoefening van de opdrachten van de CBFA bedoeld in artikel 45, § 1, 5° tot 12°, van dezelfde wet.

Art. 43. § 1. Tot de datum van inwerkingtreding van de artikelen 1 tot 41 is het integratiecomité belast met de voorbereiding van de integratie van de diensten van de CDV in de CBFA, en van de uitbreiding van de opdrachten van de CBFA door de integratie van de opdrachten van de CDV, en inzonderheid met de voorbereiding van de maatregelen die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van de artikelen 1 tot 43.

Het integratiecomité kan zich door elk van de betrokken instellingen alle informatie en gegevens laten verstrekken die nuttig zijn voor de uitvoering van de opdrachten die hem zijn toevertrouwd conform het eerste lid.

Les conseils de surveillance de la CBF et de l'OCA proposent au Roi, sur proposition du comité d'intégration, des règlements distincts permettant de faire supporter, à partir de l'entrée en vigueur du présent article, les frais de fonctionnement de la CBFA par les entreprises soumises à son contrôle ou dont les opérations sont soumises à son contrôle et ce de manière distincte et séparée selon que les frais se rapportent aux compétences visées d'une part, à l'article 45, 1° à 4°, de la même loi et d'autre part, à l'article 45, 5° à 12°, de la même loi. Les présidents de la CBF et de l'OCA ne participent pas aux délibérations et aux décisions afférentes à ces propositions.

Le comité d'intégration, le cas échéant assisté d'un expert indépendant, est tenu d'adresser, avant le 1^{er} janvier 2004, un rapport d'évaluation des missions qui lui sont confiées conformément à l'alinéa 1^{er}, au ministre des finances, aux ministres ayant l'économie et les pensions dans leurs attributions, au Comité de stabilité financière et au conseil de surveillance de l'Autorité des Services financiers. Ce rapport inclut le plan de transition visé à l'article 40.

§ 2. Sur proposition du ministre ayant les pensions dans ses attributions, l'OCA engage la personne visée à l'article 8, chargée de la mise en oeuvre de la direction opérationnelle du service visé à l'article 54, alinéa 3, de la même loi et dont les prestations prennent fin à la date d'entrée en vigueur de l'article 47, alinéa 1^{er}.

Le Roi, sur proposition du comité d'intégration, fixe son statut, son traitement ainsi que sa pension.

Pour le traitement des dossiers relatifs aux matières visées à l'alinéa 1^{er}, il est invité par les comités de direction de l'OCA et de la CBF à assister aux séances de ces comités, avec voix consultative.

§ 3. Le comité d'intégration est composé des membres des comités de direction visés aux articles 49, § 6, et 85, § 6, de la même loi et arrête ses décisions par consensus. Les secrétaires généraux de la CBF et de l'OCA, nommés conformément aux articles 51, § 3, et 87, § 3, de la même loi assistent, avec voix consultative, aux réunions du comité d'intégration.

Art. 44. Le Roi peut accorder le port du titre honorifique de leurs fonctions aux membres de la Commission bancaire et financière, à la fin de leur mandat visé à l'article 37 de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 sur le contrôle des banques et le régime des émissions de titres et valeurs.

Art. 45. Le Roi peut accorder le port du titre honorifique de leurs fonctions aux membres du Conseil de l'Office de Contrôle des Assurances à la fin de leur mandat visé à l'article 32 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances.

Art. 46. Le Roi peut accorder le port du titre honorifique de leurs fonctions au président et aux membres de l'autorité de marché, à la fin de leur mandat visé à l'article 15 de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires financiers et conseillers en placements.

Art. 47. Les articles 1^{er} à 9, 11 à 35, 37 à 41 et 47 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2004. Sur avis conformes du Comité de stabilité financière et du conseil de surveillance de l'Autorité des Services financiers ayant pris connaissance du rapport d'évaluation du comité d'intégration, le Roi peut reporter l'entrée en vigueur des chapitres I^{er} et II du présent arrêté pour une période de six mois, au cas où l'intégration du contrôle des différentes catégories d'entreprises visées à l'article 45 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers est à même de mettre en cause l'intérêt général.

L'entrée en vigueur de l'article 11 ne peut porter préjudice aux tâches opérationnelles assignées, le cas échéant, par les premiers arrêtés de nomination pris sur la base des articles 49, § 6, et 85, § 6, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers et pris lors de l'entrée en vigueur de la même loi.

Les articles 36 et 45 produisent leurs effets le 1^{er} décembre 2002.

Les articles 42 et 43 entrent en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Les articles 10 et 44 produisent leurs effets le 1^{er} novembre 2002.

De raden van toezicht van de CBF en van de CDV stellen aan de Koning, op voorstel van het integratiecomité, afzonderlijke reglementen voor die het mogelijk maken om, met ingang van de inwerkingtreding van dit artikel, de werkingskosten van de CBFA te laten dragen door de ondernemingen die aan haar toezicht zijn onderworpen of waarvan de verrichtingen aan haar toezicht zijn onderworpen, en dit op een afzonderlijke en gescheiden manier naargelang de kosten betrekking hebben op de bevoegdheden bedoeld in artikel 45, 1° tot 4°, van dezelfde wet, enerzijds, en op de bevoegdheden bedoeld in artikel 45, 5° tot 12° van dezelfde wet, anderzijds. De voorzitters van de CBF en van de CDV nemen niet deel aan de beraadslagingen noch aan de beslissingen over deze voorstellen.

Het integratiecomité, in voorkomend geval bijgestaan door een onafhankelijke deskundige, moet vóór 1 januari 2004 een evaluatieverslag over de hem conform het eerste lid toevertrouwde opdrachten overleggen aan de minister van financiën, aan de ministers bevoegd voor economie en voor pensioenen, aan het Comité voor financiële stabiliteit en aan de raad van toezicht van de Overheid der financiële Diensten. Dat verslag omvat het overgangsplan bedoeld in artikel 40.

§ 2. Op de voordracht van de minister bevoegd voor pensioenen, werft de CDV de persoon aan bedoeld in artikel 8 die belast wordt met de concrete uitvoering van de operationele leiding van de dienst bedoeld in artikel 54, derde lid, van dezelfde wet en wiens prestaties beëindigd worden op de datum van inwerkingtreding van artikel 47, eerste lid.

Zijn statuut, zijn bezoldiging en zijn pensioen worden door de Koning bepaald op voorstel van het integratiecomité.

Voor de behandeling van de dossiers met betrekking tot de materies bedoeld in het eerste lid wordt hij door de directiecomités van de CDV en van de CBF uitgenodigd om hun zittingen met raadgevende stem bij te wonen.

§ 3. Het integratiecomité is samengesteld uit de leden van de directiecomités bedoeld in de artikelen 49, § 6 en 85, § 6, van dezelfde wet en neemt zijn beslissingen bij consensus. De secretarissen-generaal van de CBF en van de CDV, die zijn benoemd conform de artikelen 51, § 3 en 87, § 3 van dezelfde wet, wonen de vergaderingen van het integratiecomité met raadgevende stem bij.

Art. 44. De Koning kan de leden van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, aan het einde van hun mandaat bedoeld in artikel 37 van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 op de bankcontrole en het uitgifteregime voor titels en effecten, toestaan de eretitel van hun functie te voeren.

Art. 45. De Koning kan de leden van de Raad van de Controledienst voor de Verzekeringen, aan het einde van hun mandaat bedoeld in artikel 32 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen toestaan de eretitel van hun functie te voeren.

Art. 46. De Koning kan de voorzitter en de leden van marktautoriteit, aan het einde van hun mandaat als bedoeld in artikel 15 van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, toestaan de eretitel van hun functie te voeren.

Art. 47. De artikelen 1 tot 9, 11 tot 35, 37 tot 41 en 47 treden in werking op 1 januari 2004. Na eensluidend advies van het Comité voor financiële stabiliteit en de raad van toezicht van de Overheid der financiële Diensten die kennis hebben genomen van het evaluatieverslag van het integratiecomité, kan de Koning de inwerkingtreding van de hoofdstukken I en II van dit besluit uitstellen voor een termijn van zes maanden, indien de integratie van het toezicht op de verschillende categorieën van ondernemingen als bedoeld in artikel 45 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, het algemeen belang in het gedrang zou kunnen brengen.

De inwerkingtreding van artikel 11 mag geen afbreuk doen aan de operationele taken die in voorkomend geval werden toegewezen door de eerste benoemingsbesluiten genomen bij de inwerkingtreding van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, op grond van haar artikelen 49, § 6 en 85, § 6.

De artikelen 36 en 45 hebben uitwerking met ingang van 1 december 2002.

De artikelen 42 en 43 treden in werking de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt.

De artikelen 10 en 44 hebben uitwerking met ingang van 1 november 2002.

L'article 46 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 140, § 3, 1^o, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 28 septembre 1976 fixant le statut du Président de l'Office de Contrôle des Assurances, les fonctions de président de l'OCA, telles que visées à l'article 86 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers prennent fin à la date visée à l'alinéa 1^{er}.

Art. 48. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 mars 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
REYNDERS

Artikel 46 treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van artikel 140, § 3, 1^o van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 28 september 1976 tot vaststelling van het statuut van de Voorzitter van de Raad van de Controledienst voor de Verzekeringen, eindigt de opdracht van de voorzitter van de CDV bedoeld in artikel 86 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten op de in het eerste lid bedoelde datum.

Art. 48. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 25 maart 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2003 — 1201

[C — 2003/22334]

26 MARS 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35 §§ 1 et 2, modifié par les lois du 20 décembre 1995, du 22 février 1998 et du 25 janvier 1999 et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment les articles, 20, § 1^{er}, d), modifié par les arrêtés royaux des 30 janvier 1986, 22 juillet 1988, 14 décembre 1989, 22 janvier 1991, 12 août 1994, 10 juillet 1996 et 5 septembre 2001, 25, § 1^{er} modifié par les arrêtés royaux des 30 janvier 1986, 7 janvier 1987, 11 janvier 1988, 22 juillet 1988, 14 décembre 1989, 22 janvier 1991, 12 août 1994, 7 août 1995, 31 août 1998, 9 octobre 1998, 29 avril 1999, 5 septembre 2001 et 19 juin 2002;

Vu les propositions du Conseil technique médical formulées au cours de ses réunions des 18 juin et 24 septembre 2002;

Vu l'avis émis par le Service du contrôle médical en date du 18 juin 2002 et 24 septembre 2002;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 28 octobre 2002;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire du 6 novembre 2002;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 18 novembre 2002

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 février 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 7 mars 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, §1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Etant donné qu'il s'agit de mesures retardées, en exécution d'une décision antérieure, qui complètent et corrigent les mesures de rééquilibrage en pédiatrie de l'arrêté royal du 5 septembre 2001 telles qu'elles ont été planifiées et prévues dans le budget;

Etant donné que le rééquilibrage de la nomenclature, notamment en pédiatrie, est de la plus haute importance pour la bonne organisation de cette partie de la santé publique; qu'il importe par conséquent que le présent arrêté soit pris et publié au plus tôt;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2003 — 1201

[C — 2003/22334]

26 MAART 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35 §§ 1 en 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998 en 25 januari 1999 en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op de artikelen, 20, § 1, d), gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 januari 1986, 22 juli 1988, 14 december 1989, 22 januari 1991, 12 augustus 1994, 10 juli 1996 en 5 september 2001, 25, § 1^{er} gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 januari 1986, 7 januari 1987, 11 januari 1988, 22 juli 1988, 14 december 1989, 22 januari 1991, 12 augustus 1994, 7 augustus 1995, 31 augustus 1998, 9 oktober 1998, 29 april 1999, 5 september 2001 en 19 juni 2002;

Gelet op de voorstellen van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergaderingen van 18 juni en 24 september 2002;

Gelet op het advies, uitgebracht door de Dienst voor geneeskundige controle op 18 juni 2002 en 24 september 2002;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesheren ziekenfondsen van 28 oktober 2002;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole van 6 november 2002;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 18 november 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 februari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 7 maart 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, §1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gezien het uitgestelde maatregelen betreft in uitvoering van een vroegere beslissing, waardoor de herijkingsmaatregelen in de pediatrie van het koninklijk besluit van 5 september 2001 aangevuld en gecorrigeerd worden zoals ze waren gepland en voorzien in het budget;

Gezien de herijking van de nomenclatuur, met name in de pediatrie, van het allergrootste belang is voor de goede organisatie van dit deel van de gezondheidszorg; en het daarom van belang is dat dit besluit zo snel mogelijk wordt genomen en gepubliceerd;